

# 2020 International Conference of Traditional Medicine

## 新南向傳統醫藥管理法規交流研討會

在新冠肺炎流行之後疫情時代，我國因應國際疫情需求，已針對 COVID-19 開發出有成效之藥品，並結合新南向政策，與新南向國家進行經驗交流。另對於當地國中藥產品註冊法規及整合醫療服務也持續掌握現況，以增進我國與新南向國家在傳統醫藥/醫療的交流，鏈結龐大的東協市場。為此，衛生福利部特委託財團法人醫藥工業技術發展中心，以「法規與市場動態」及「整合醫療服務」為主軸，舉辦「新南向傳統醫藥管理法規交流研討會」。邀請泰國與馬來西亞官方代表，以及我國衛生福利部國家中醫藥研究所與相關醫療院所代表，分享泰國及馬來西亞傳統醫藥之法規管理及發展現況，以及整合醫療運用在 COVID-19 等疾病治療之經驗分享。期待經由本次會議的分享，可以更清楚了解他國傳統醫藥環境與實際作法，透過國外講師線上視訊及實體現場互動交流，以尋求多面向合作機會。內容精彩可期，敬請把握機會踴躍報名！

- 時間 Date：109 年 10 月 13 日(星期二) 上午 9:00-下午 4:00  
Oct 13, 2020 (TUE.) 9:00 AM - 4:00 PM
- 地點 Venue：集思台大國際會議中心 米開朗基羅廳 (臺北市羅斯福路四段 85 號 B1)  
Room Michelangelo, GIS NTU Convention Center  
No. 85, Sec. 4, Roosevelt Rd., Da'an Dist., Taipei City 106, Taiwan
- 參加對象：中醫藥與中醫相關產業之從業人員及對本論壇有興趣者
- 語言：英語、國語 ( 同步口譯 )，本論壇國外講師，以預錄英文演講，現場以同步口譯進行。
- 費用：免費
- 報名資訊：
  - 一律採線上報名，恕不接受現場報名 ( 請連結至下方線上報名系統 )  
<http://pitdclist.fong-cai.com.tw/index.asp>
  - 10/12(一)前完成報名，名額有限，額滿為止 ( 同一單位限額 3 名 )
  - 藥事人員繼續教育積分-專業課程 3.6 點及公務員終身學習時數
- 注意事項：
  - 為維護與會人員健康與安全，採實名制恕不接受現場報名。會議期間請全程配戴口罩，並配合會場及主/承辦單位一切防疫措施，如未配合者不准進入，且若造成會場、主/承辦單位及與會人員損失(害)，須負相關責任。
  - 如有相關提問，請於 109/10/8(四)前，至提問單填寫 ( 報名成功通知信會提供提問單連結 )，會前之提問將優先回覆 ( 針對提問內容，講員及主辦單位保有回覆與否之權利 )。
- 連絡資訊：陳小姐 02-66251166 Ext.5118  
Email：[ching5115@pitdc.org.tw](mailto:ching5115@pitdc.org.tw)
- 主辦單位：衛生福利部 Ministry of Health and Welfare, Taiwan
- 承辦單位：財團法人醫藥工業技術發展中心  
Medical and Pharmaceutical Industry Technology and Development Center, Taiwan

Time	PROGRAM
09:00-09:30	報到 Registration
09:30-09:40 (on-site)	開幕致詞 / 團體合照 <b>Opening Remarks / Group Photo</b> 衛生福利部中醫藥司 黃怡超司長 Prof. Yi-Tsau Huang / <i>Director-General, Department of Chinese Medicine and Pharmacy, Ministry of Health and Welfare, Taiwan</i>
09:40-09:45	<b>Session I 法規與市場動態 The regulation and market dynamic</b> 主持人：財團法人醫藥工業技術發展中心 鄭欽華 資深研究員 Moderator : Dr. Chinhwa Cheng / <i>Senior Researcher, Department of Industrial Development Medical and Pharmaceutical Industry Technology and Development Center, Taiwan</i>
09:45-10:15 (on-line)	泰國中草藥產品註冊新規範 <b>New regulation for registration of herbal products in Thailand</b> Prof. Chayan Picheansoonthon / <i>Senior Advisor, Institute of Thai Traditional Medicine, Department of Thai Traditional Medicine (DTAM), Ministry of Public Health, Thailand</i> 泰國公共衛生部
10:15-10:45 (on-line)	馬來西亞傳統醫藥法規:現況及指引 <b>Regulatory control of traditional medicines in Malaysia: Update on Policy &amp; Guideline</b> Dr. Seetha Ramasamy / <i>Head of Complementary &amp; Alternative Medicines Section, National Pharmaceutical Regulatory Agency (NPR), Ministry of Health, Malaysia</i> 馬來西亞衛生部
10:45-11:00	休息時間 Tea Break
11:00-11:30 (on-line)	泰國中草藥產品許可申請 <b>Applying herbal product license in Thailand and technical consideration</b> Prof. Chayan Picheansoonthon / <i>Senior Advisor, Institute of Thai Traditional Medicine, Department of Thai Traditional Medicine (DTAM), Ministry of Public Health, Thailand</i> 泰國公共衛生部
11:30-12:10 (on-site)	Q&A
12:10-13:30	Lunch 午餐
13:30-13:35	<b>Session II 整合醫療服務 Integrative Medical Service</b> 主持人：臺北榮民總醫院傳統醫學部 陳方佩 部主任 Moderator : Prof. Fang-Pey Chen, M.D. / <i>Director, Taipei Veterans General Hospital Center for Traditional Medicine, Taiwan</i>
13:35-14:05 (on-line)	馬來西亞傳統醫藥發展現況 <b>The Development of Traditional and Complementary Medicine in Malaysia</b> Ms. Teh Li Yin / <i>Head of Policy and Development Section, Traditional and Complementary Medicine Division, Ministry of Health Malaysia</i> 馬來西亞衛生部
14:05-14:35 (on-site)	臺灣清冠一號 NRICM101 對新冠肺炎之療效及機制研究 <b>Effectiveness and Mechanism of the TCM formula NRICM101 in treating COVID-19 in Taiwan</b> Prof./Dr. Yi-Chang Su / <i>Director, National Research Institute of Chinese Medicine, Ministry of Health and Welfare, Taiwan</i> 衛生福利部國家中醫藥研究所 蘇奕彰 所長
14:35-14:50	休息時間 Tea Break
14:50-15:20 (on-site)	臺灣整合醫療發展的機會與挑戰 <b>Opportunities and Challenges of Integrative Medicine in Taiwan</b> Prof. Jung-Nien Lai / <i>Chinese Medicine Vice Superintendent, China Medical University Hospital, Taiwan</i> 中國醫藥大學附設醫院 賴榮年 副院長
15:20-16:00 (on-site)	Q&A



地址：台北市106大安區羅斯福路四段85號B1(台灣大學第二活動中心內)

電話：02-2363-5868

E-mail：meeting@gisgroup.com



捷運

捷運新店線 公館站2號出口：  
2號出口左轉 (步行2分鐘)



公車

捷運公館站一 (羅斯福路)：254

捷運公館站(公車專用道-往西區方向)：0南、1、109、208、208(高架線)、208(區間車)、208(基河二期國宅線)、236、251、252、253、278、284、284(直行)、290、52、642、643、644、648、660、671、672、673、676、74、907、景美女中-榮總快速公車、棕12、綠11、綠13、藍28

捷運公館站(公車專用道-往新店方向)：207、278、280、280(直達車)、284、311、505、530、606、606區間車、668、675、676、松江幹線、松江-新生幹線、敦化幹線、藍28

公館 (羅斯福路基隆路口)：671

公館 (基隆路)：1、207、254、275、275(副)、650、672、673、907、南港軟體園區通勤專車(雙和線)

仁愛路二段：214、248、606

信義杭州路口 (往101)：0東、20、22、204、670、671、信義幹線、信義新幹線、1503



開車

公館水源市場對面羅斯福路上、近羅斯福路與基隆路交叉口

國道一號：由松江路交流道下，轉建國高架道路南行至和平東路出口，續行辛亥路至基隆路右轉，直行至羅斯福路再右轉，隨即於右側「台灣大學公館二活停車場」停車即可。

國道三號：由台北聯絡道下辛亥路端，接基隆路右轉羅斯福路，隨即於右側「台灣大學公館二活停車場」停車即可。